

# I Międzynarodowy Kongres Etnolingwistyczny

ETNOLINGWISTYKA – BILANS DYSCYPLINY:  
STAN BADAŃ, METODY I POSTULATY BADAWCZE

**Lublin/Polska, 20 VI – 24 VI 2021 r.**





**I Międzynarodowy Kongres Etnolingwistyczny**  
**pod patronatem**  
**JM Rektora UMCS prof. dr. hab. Radosława Dobrowolskiego**

Komitet Honorowy:

Anna Wierzbicka, dr h.c. UMCS (Uniwersytet w Canberra)  
Dziekan Wydziału Humanistycznego UMCS prof. dr hab. Robert Litwiński (Lublin, Polska)  
Dyrektor IFP UMCS Małgorzata Karwatowska (Lublin, Polska)  
Dyrektor IS PAN Anna Zielińska (Warszawa, Polska)  
Dejan Ajdaić (Uniwersytet Gdański, Polska)  
Nikolaj Antropov (Białoruska Akademia Nauk)  
Jerzy Bartmiński (IFP UMCS, Lublin / PAU, Kraków, Polska)  
Elena Berezovič (Uniwersytet w Jekatierinburgu, Rosja)  
Pavlo Hrycenko (Ukraińska Akademia Nauk)  
Galina Javorska (Uniwersytet w Kijowie, Ukraina)  
Svetlana Tolstaja (Rosyjska Akademia Nauk)  
Irena Vaňková (Uniwersytet Karola w Pradze, Czechy)  
Aleksy Yudin (Uniwersytet w Gent, Belgia)

Organizatorzy:

Komisja Etnolingwistyczna przy Międzynarodowym Komitecie Słowistów  
Komisja Etnolingwistyczna Komitetu Językoznawstwa Polskiej Akademii Nauk  
Instytut Filologii Polskiej UMCS  
Instytut Neofilologii UMCS  
Instytut Sławistyki Polskiej Akademii Nauk

prof. dr hab. Stanisława Niebrzegowska-Bartmińska (Instytut Filologii Polskiej UMCS)  
dr hab. Marta Nowosad-Bakalarczyk (Instytut Filologii Polskiej UMCS)  
dr hab. Joanna Szadura (Instytut Filologii Polskiej UMCS)  
dr hab. Ewa Białek (Instytut Neofilologii UMCS)  
dr hab. Adam Głaz, prof. UMCS (Instytut Neofilologii UMCS)  
dr hab. Przemysław Łozowski, prof. UMCS (Instytut Neofilologii UMCS)  
dr Dorota Pazio-Wlazłowska (Instytut Sławistyki PAN)  
dr hab. Beata Żywicka (Państwowa Wyższa Szkoła Wschodnioeuropejska w Przemyślu)

Biuro organizacji kongresu:

joanna.szadura@poczta.umcs.lublin.pl



Dofinansowano z programu  
„Doskonała nauka” (ID 462229)  
Ministra Edukacji i Nauki



**Ministerstwo**  
**Edukacji i Nauki**

## **PROGRAM KONGRESU – PROGRAM RAMOWY**

### **20 czerwca 2021 r. (niedziela)**

godz. 14.30 – 15.00 Otwarcie Kongresu

godz. 15.00 – 19.00 Obrady plenarne: Pojęcia, metody, granice etnolingwistyki

### **21 czerwca 2021 r. (poniedziałek)**

godz. 9.00 – 12.00 Obrady plenarne: Etnolingwistyka w krajach słowiańskich

godz. 12.30 – 15.00 Obrady plenarne: Etnolingwistyka w krajach słowiańskich i bałtyckich

godz. 16.00 – 19.00 Obrady plenarne: Problemy geografii lingwistycznej

### **22 czerwca 2021 r. (wtorek)**

godz. 9.00 – 12.00 Obrady plenarne: Pamięć i niepamięć w języku i kulturze

godz. 12.30 – 15.00 Obrady w sekcjach

Sekcja A: Problemy duchowości

Sekcja B: Etnolingwistyka a gramatyka

Sekcja C: Leksykon aksjologiczny Słowian i ich sąsiadów

Sekcja D: Konceptosfera rodziny

godz. 16.00 – 18.00 Obrady w sekcjach

Sekcja A: Synchronia i diachronia w etnolingwistyce

Sekcja B: Frazeologia i etymologia a etnolingwistyka

Sekcja C: Leksykon aksjologiczny Słowian i ich sąsiadów

Sekcja D: Pamięć i tożsamość i ich wykładniki

godz. 18.15 – 19.00 Posiedzenie Komisji Etnolingwistycznej przy MKS

### **23 czerwca 2021 r. (środa)**

godz. 9.00–11.30 Obrady w sekcjach

Sekcja A: Gatunkowe wzorce wypowiedzi

Sekcja B: Stereotypy i koncepty językowo-kulturowe

Sekcja C: Leksykon aksjologiczny Słowian i ich sąsiadów

godz. 12.00 – 14.30 Obrady w sekcjach

Sekcja A: Nominacja a obraz świata

Sekcja B: Wartości i ich hierarchie

Sekcja C: Leksykon aksjologiczny Słowian i ich sąsiadów

Sekcja D: Konceptosfera zdrowia i śmierci

godz. 15.30 – 18.00 Obrady w sekcjach

Sekcja A: Definicje i eksplikacje pojęć

Sekcja B: Pogranicza etnolingwistyki i tradycje etnolingwistyczne w Polsce

Sekcja C: Leksykon aksjologiczny Słowian i ich sąsiadów

Sekcja D: Od danych językowych do danych niewerbalnych

godz. 18.30 – 19.30 Koncert zespołu Orkiestra św. Mikołaja (Akademickie Centrum Kultury i Mediów UMCS Chatka Żaka, ul. Radziszewskiego 16, Lublin)

### **24 czerwca 2021 r. (czwartek)**

godz. 9.00 – 11.00 Obrady plenarne: Perspektywy etnolingwistyki

godz. 11.30 – 13.00 Obrady plenarne: Prezentacja leksykonów, słowników i baz danych

godz. 13.00 Podsumowanie obrad i zamknięcie Kongresu

#### Miejsce obrad:

Lubelskie Centrum Konferencyjne, ul. Artura Grottgera 2, Lublin

## PROGRAM KONGRESU – PROGRAM PEŁNY

### 20 czerwca 2021 r. (niedziela)

godz. 13.30 – 14.30 Rejestracja uczestników

godz. 14.30 – 15.00 Powitanie gości i otwarcie Kongresu

JM Rektor UMCS prof. dr hab. Radosław Dobrowolski  
Dziekan Wydziału Humanistycznego UMCS prof. dr hab. Robert Litwiński  
Dyrektor Instytutu Filologii Polskiej UMCS prof. dr hab. Małgorzata Karwatowska  
Dyrektor Instytutu Sławistyki PAN prof. dr hab. Anna Zielińska  
Przewodniczący Komisji Etnolingwistycznej przy Międzynarodowym Komitecie Sławistów prof. dr hab. Jerzy Bartmiński

godz. 15.00 – 19.00 Obrady plenarne

#### POJĘCIA, METODY, GRANICE ETNOLINGWISTYKI

Moderatorzy: Stanisława Niebrzegowska-Bartmińska, Elena Berezovič

Jerzy Bartmiński (Lublin / PAU, Polska), Lokalny, narodowy i transnarodowy wymiar etnolingwistyki

Светлана Толстая (Москва, Россия), Этнолингвистика и лексическая семантика

Anna Wierzbicka (Canberra, Australia), Ethno-theology, ethno-Christianity: Differences in the ways of relating to God, Jesus and Mary in Polish and in English, identified through NSM

Галина Яворська (Київ, Україна), Етнолінгвістика і політична лінгвістика (к вопросу о междисциплинарных связях)

Нина Мечковская (Минск, Беларусь), Универсальное, типичное и индивидуальное в семантике языков: биологические и культурно-исторические истоки сходств

Dyskusja

godz. 19.30 Uroczysta kolacja

### 21 czerwca 2021 r. (poniedziałek)

godz. 9.00 – 12.00 Obrady plenarne

#### ETNOLINGWISTYKA W KRAJACH SŁOWIAŃSKICH

Moderatorzy: Jan Adamowski, Светлана Толстая

Елена Березович (Екатеринбург, Россия), Этнолингвистика в Екатеринбурге: новые направления

Павло Гриценко (Київ, Україна), У пошуках нових прийомів етнолінгвістичного дослідження українського мовно-культурного простору

Николай Антропов, Татьяна Володина (Минск, Беларусь), Белорусская этнолингвистика в 21 столетии: состояние, проблемы и перспективы

Katarína Žeňuchová (Bratislava, Slovensko), Súčasný stav a perspektívy rozvoja etnolingvistiky na Slovensku

Stanisława Niebrzegowska-Bartmińska (Lublin, Polska), Lubelska etnolingwistyka kognitywna – od dialektologii i folklorystyki do semantyki porównawczej

Dyskusja

**godz. 12.00 – 12.30 Przerwa kawowa**

**godz. 12.30 – 15.00 Obrady plenarne**

#### **ETNOLINGWISTYKA W KRAJACH SŁOWIAŃSKICH I BAŁTYCKICH**

Moderatorzy: Petar Sotirov, Павло Гриценко

Стана Ристић, Ивана Лазић Коњик (Београд Србија), Српска етнолингвистика – когнитивни правац и актуелни проблеми

Мария Китанова (София, България), Етнолингвистични изследвания в Института за български език „Проф. Л. Андрейчин“ – резултати и перспективи

Adam Głaz (Lublin, Polska), Etnolingwistyka zachodnia – co to właściwie znaczy?

Kristina Rutkovska (Wilno, Litwa), Etnolingwistyka na Litwie: historia i współczesność

Dyskusja

**godz. 15.00 – 16.00 Przerwa obiadowa**

**godz. 16.00 – 19.00 Obrady plenarne**

#### **PROBLEMY GEOGRAFII LINGWISTYCZNEJ**

Moderatorzy: Елена Руденко, Світлана Мартінек

Павло Гриценко (Київ, Україна), Картографування і текстографія у вивченні мови і культури: евристичні можливості методологічних підходів

Halina Pelc (Lublin, Polska), Mapa językowa – mapa semantyczna: problem dialektologiczny czy dialektologiczno-etnolingwistyczny?

Анна Плотникова (Москва, Россия), Сербско-болгарско-македонское пограничье на этнолингвистической карте: народная мифология

Ирина Седакова (Москва, Россия), Русско-болгарские праздничные параллели в этнолингвистическом освещении

Мікалай Антропаў (Мінск, Беларусь), Этналінгвістычнае картаграфаванне ў святле работы над „Беларускім фальклорна-этналінгвістычным атласам”

Dyskusja

## **22 czerwca 2021 r. (wtorek)**

**godz. 9.00 – 12.00 Obrady plenarne**

#### **PAMIĘĆ I NIEPAMIĘĆ W JĘZYKU I KULTURZE**

Moderatorzy: Przemysław Łozowski, Kristina Rutkovska

Marta Wójcicka (Lublin, Polska), Język jako miejsce pamięci zbiorowej

Ольга Фролова (Москва, Россия), Память и забвение как механизмы создания и осознания идентичности

Anna Pajdzińska (Lublin, Polska), Odbicie w polszczyźnie kultury narzekania

Amir Kapetanović (Zagrzeb, Chorwacja), (Nie)Pamięć zbiorowa: Aksjologiczne konotacje historyzmów w języku chorwackim

Halina Kurek (Kraków, Polska), Językowo-kulturowy przekaz tożsamościowy społeczności wiejskiej XXI wieku

Dyskusja

12.00 – 12.30 Przerwa kawowa

12.30 – 15.00 Obrady w sekcjach

### **SEKCJA A: PROBLEMY DUCHOWOŚCI**

Moderatorzy: Katarzyna Smyk, Ольга Фролова

Анна Кречмер (Вена, Австрия), О реконструкции мирозерцания в Православной Славии на пороге Нового времени (подход от текста)

Татьяна Ицкович (Екатеринбург, Россия), Семейные ценности в современной православной проповеди

Ewa Masłowska (Warszawa, Polska), Narodowe i transnarodowe aspekty symboliki duszy

Agnieszka Gicala (Kraków, Polska), Do we have a soul? *Dusza* (SOUL) as a cultural-linguistic concept in Polish-English literary translation

Jūratė Pajėdienė (Vilnius, Lithuania), Wyobrażenia senne Źmudzinów utrwalone w dyskursie potocznym (na podstawie dziedzictwa kulturowego z II połowy XX wieku)

Dyskusja

### **SEKCJA B: ETNOLINGWISTYKA A GRAMATYKA**

Moderatorzy: Dorota Filar, Aleksandra Niewiara

Димка Савова (София, България), Разновидности выражения *одушевленного субъекта действия и состояния* в болгарском языке

Joanna Szadura (Lublin, Polska), Czas w przestrzeni języka – o komplementarności językowych wykładników kategorii czasu i przestrzeni w polszczyźnie

Marta Nowosad-Bakalarczyk (Lublin, Polska), Językowa parametryzacja świata w polszczyźnie (na przykładzie oceniania i oceny ilości rzeczy i zdarzeń)

Sebastian Wasiuta (Lublin, Polska), Strona bierna w polszczyźnie – w perspektywie etnolingwistycznej

Николай И. Зубов (Одесса, Украина), На вкус и цвет товарища нет? (Фрагмент межъязыковых соответствий вкусовой лексики)

Dyskusja

### **SEKCJA C: LEKSYKON AKSJOLOGICZNY SŁOWIAN I ICH SĄSIADÓW**

Moderatorzy: Jerzy Bartmiński, Ивана Лазић Коњик

Ельвіна Шкіль (Львів, Україна), Концептосфера *ГРОМАДА* в українській лингвокультурі  
Olga Konstantinova (Kijów, Ukraina), Aleksey Yudin (Gent, Belgia), Koncept *НАРОД* w świadomości ukraińskich studentów (na materiale badań ankietowych)

Мичева-Пейчева Калина (София, България), Фасетната рамка на концепта *НАРОД* в българската концептосфера

Aleksey Yudin (Gent, Belgia), Olga Konstantinova (Kijów, Ukraina), Koncept *ОJCZYŻNA* w świadomości ukraińskich studentów (na materiale badań ankietowych)

Aline Viviani (Wrocław, Polska), Wspólna baza pojęciowa a profile ideologiczne *ОJCZYŻNY* we francuskiej prasie

Dyskusja

#### **SEKCJA D: KONCEPTOSFERA RODZINY**

Moderatorzy: Елена Руденко, Стана Ристић

Игорь Шаронов (Москва, Россия), Проблемы описания родственных обращений в словаре русских апеллятивов

Anna Christou (Praha, Česká republika), Strategie výběru dobré manželky v českých příslovích o ženění

Galina Miškinienė (Vilnius, Lithuania), Образ *МАТЕРИ* в рукописях литовско-польских татар

Lucie Saicová Římalová (Prague, Czech Republic), How to choose a child's name: Fashion versus tradition in contemporary Czech culture

Anna Piechnik (Kraków, Polska), Obraz *DZIECKA* w słownictwie ekspresywnym mieszkańców wsi

Dyskusja

**godz. 15.00 – 16.00 Przerwa obiadowa**

**godz. 16.00 – 18.00 Obrady w sekcjach**

#### **SEKCJA A: SYNCHRONIA I DIACHRONIA W ETNOLINGWISTYCE**

Moderatorzy: Ewa Białek, Алла Кожинова

Maciej Czerwiński (Kraków, Polska), Słowo – brzemień użyć przeszłych i obecnych

Валерия Кучко (Екатеринбург, Россия), *Кошачье, лягушачье, северное золото* и другие «золотые» названия в русской минералогической лексике: лингвооксиологический этюд

Елизавета Борисова (Екатеринбург, Россия), Корреляция значений 'медлительный человек' и 'неопрятный человек' в русских народных говорах

Анастасия Карисио (Мадрид, Испания), Языковая картина мира и образ-схемы: попытка их разграничения и сравнения на примере зоометафор в русском, испанском и английском языках

Dyskusja

#### **SEKCJA B: FRAZEOLOGIA I ETYMOLOGIA A ETNOLINGWISTYKA**

Moderatorzy: Dorota Piekarczyk, Ирина Коваль-Фучило

Jakubowicz Mariola (Kraków, Polska), Badania pól leksykalno-semantycznych leksyki prasłowiańskiej (na materiale cyfrowej wersji *Słownika prasłowiańskiego*) przy pomocy etnolingwistyki

Marzena Marczevska (Kielce, Polska), Etymologia w rekonstrukcji językowego obrazu drzew (na wybranych przykładach)

Stanisław Koziała (Kraków, Polska), Przejawy dziedzictwa oralno-retorycznego w zasobach biblizmów języka polskiego

Наталья Корина (Вена, Австрия), Отражение демонологических представлений в славянской фразеологии

Dyskusja

#### **SEKCJA C: LEKSYKON AKSJOLOGICZNY SŁOWIAN I ICH SĄSIADÓW**

Moderatorzy: Monika Grzeszczak, Irena Smetonienė

Petar Sotirov (Lublin, Polska), Gergana Padareva-Ilieva (Blagoevgrad, Bulgaria), Pojęcie ДЕМОКРАСИ w bułgarskiej tradycji leksykograficznej

Елена Руденко (Минск, Беларусь), ДЕМОКРАТИЯ и СВОБОДА по материалам беларусских СМИ до и после 9 августа 2020 г.



Aleksander Kacprzak, Andrzej Szubert (Poznań, Polska), ДЕМОКРАСЈА jako jeden z filarów, na których opiera się duńskie społeczeństwo  
Iliana Genew-Puhalewa (Warszawa, Polska), SOLIDARNOŚĆ w sieci wartości nowogreckich

Dyskusja

#### **SEKCJA D: PAMIĘĆ I TOŻSAMOŚĆ I ICH WYKŁADNIKI**

Moderatorzy: Marta Wójcicka, Katarzyna Prorok

Zofia Sawaniewska-Mochowa (Warszawa, Polska), Egodokumenty jako źródła do etnolingwistycznych badań nad pamięcią

Waldemar Czachur (Warszawa, Polska), Tekstowe wyznaczniki pamięci transnarodowej.

Rozważania na przykładzie polsko-niemieckiego podręcznika do nauczania historii

Tomasz Jelonek (Kraków, Polska), Kategoria pamięci zakrzepła w mikrotoponimach

Надія Пашкова (Україна, Київ), Концепт ДІМ у мовах балкано-слов'янського континууму за номінативними моделями

Dyskusja

18.15 – 19.00

**Posiedzenie Komisji Etnolingwistycznej przy MKS**

**Prowadzenie: Jerzy Bartmiński, Joanna Szadura**

## **23 VI 2021 r. (środa)**

godz. 9.00 – 11.30 Obrady w sekcjach

#### **SEKCJA A: GATUNKOWE WZORCE WYPOWIEDZI**

Moderatorzy: Sebastian Wasiuta, Наталья Корина

Татьяна Володина (Минск, Беларусь), Белорусские заговоры в европейском пространстве

Jan Adamowski (Lublin, Polska), Ludowa kołysanka jako językowo-kulturowy gatunek tekstu

Katarzyna Smyk (Lublin, Polska), Obrzęd jako tekst kultury

Vilija Sakalauskienė (Vilnius, Lithuania), Obraz człowieka jako członka wspólnoty w litewskich paremiach ludowych

Włodzimierz Wysoczański (Wrocław, Polska), Regiony Polski i ich mieszkańcy w utrwaleniu paremicznym

Dyskusja

#### **SEKCJA B: STEREOTYPY I KONCEPTY JĘZYKOWO-KULTUROWE**

Moderatorzy: Monika Łaszkiewicz, Ewa Masłowska

Irena Smetonienė (Vilnius, Lithuania), CHLEB w świadomości współczesnego człowieka

Ewa Młynarczyk (Kraków, Polska), Ślady pamięci o *BIEDZIE* utrwalone w polszczyźnie

Marius Smetona (Vilnius, Lithuania), ŽEMĖ (*LAND*) in the Dialectic Discourse

Радостина Стоянова (София, България), Концепт ПЪТ / ПУТЬ-ДОРОГА в болгарской и русской лингвокультурах

Anna Kaczan (Lublin, Polska), Co w trawie piszczy. *TRAWA* w ludowym obrazie świata

Dyskusja

## **SEKCJA C: LEKSYKON AKSJOLOGICZNY SŁOWIAN I ICH SĄSIADÓW**

Moderatorzy: Ewa Białek, Dejan Ajdačić

Юлія Письменна (Київ, Україна), Вербалізація представлений о СПРАВЕДЛИВОСТИ в латинском языке

Beata Żywicka (Przemyśl, Polska), *Sprawiedliwość się rodzi, gdy się jej szuka. O SPRAWIEDLIWOŚCI* w polskim dyskursie publicznym po 1989 roku

Драгана Поповић (Нови Сад, Србија), Концепт ПОШТЕЊЕ у српском језику: анализа лексикографских извора

Марија Стефановић (Нови Сад, Србија), Језичка слика ВЕРНОСТИ у српском и руском језику: анализа лексикографских извора

Aleksander Kasprzak (Poznań, Polska): Konceptualizacja miłości w języku duńskim

Diskusja

**godz. 11.30 – 12.00 Przerwa kawowa**

**godz. 12.00 – 14.30 Obrady w sekcjach**

## **SEKCJA A: NOMINACJA A OBRAZ ŚWIATA**

Moderatorzy: Petar Sotirov, Мікалай Антропаў

Таццяна Аліферчык (Мінск, Беларусь), Саматычны код у тапанімічнай карціне свету

Елена Узенева (Москва, Россия), Мифонимы в терминологии традиционной культуры помаков Северной Греции: на пограничье культур

Татьяна А. Агапкина (Москва, Россия), Елена Березович, Олеся Сурикова (Екатеринбург, Россия), Имя человека как имя дерева (на материале ономастикона восточнославянских заговоров)

Renata Dźwigoł (Kraków, Polska), Diabelskość jako kategoria nazewnicza

Agata Bielak (Warszawa, Polska), Rola nazw w rekonstrukcji językowo-kulturowego obrazu GRZYBÓW

Diskusja

## **SEKCJA B: WARTOŚCI I ICH HIERARCHIE**

Moderatorzy: Beata Żywicka, Iliana Genew-Puhalewa

Dejan Ajdačić (Gdańsk, Polska), Nazivi vrednosti vs. nazivi antivrednosti sa stanovišta etnolingvistike

Ірина Коваль-Фучило (Київ, Україна), Цінності та їхня ієрархія у номінації локусів та персонажів (на матеріалі оповідей про примусове переселення із зон затоплення)

Йоанна Кирилова (Софія, България), Духовните ценности на България, отразени в народното творчество

Katarina Dudova (Nitra, Slowacja), Etnolingvistické analýzy najdôležitejších hodnôt v povedomí mladej generácie Slovákov

Monika Grzeszczak (Lublin Polska), ДЕМОКРАСЈА і jej miejsce w hierarchii polskich wartości

Diskusja

## **SEKCJA C: LEKSYKON AKSJOLOGICZNY SŁOWIAN I ICH SĄSIADÓW**

Moderatorzy: Jadwiga Kozłowska-Doda, Zuzanna Bułat Silva

Людмила Федорова (Москва, Россия), Языковые образы СЕМЬИ в пословицах и фразеологии

Dorota Pazio-Wlazłowska (Warszawa, Polska), O jednej realizacji konceptu RODZINA w języku rosyjskim – *родные* (na materiale danych korpusowych)  
Irena Vaňková (Praha, Česká republika), Umělecké texty v etnolingvistickém výzkumu. МАТКА v české poezii a textech populárních písní  
Natalia Długosz (Poznań, Polska), RODZINA (*СЕМЕЙСТВО*) w systemie aksjologicznym Bułgarów (na podstawie danych językowych)  
Ilona Koutny (Poznań, Polska), Linguistic view of family and family members in Hungarian

Diskusja

#### **SEKCJA D: KONCEPTOSFERA ZDROWIA I ŚMIERCI**

Moderatorzy: Joanna Szadura, Marija Stefanović

Алла Кожинова (Минск, Беларусь), Словари как источники данных для этнокультурных исследований (на примере стереотипа «ЗДОРОВЬЕ» в русском языке)  
Надежда Николова (София, България), The concept ДОСТОР in Bulgarian linguaculture  
Ирина Вепрева (Екатеринбург, Россия), Этнолингвистический портрет ПАНДЕМИИ КОРОНАВИРУСА  
Vilija Ragaišienė (Wilno, Litwa), Obraz ŚMIERCI w gwarach południowoaukstoekich  
Agnieszka Mierzwińska-Hajnos (Lublin, Polska), Flannel i beggar's blanket? Metafory czy amalgamaty? Analiza kognitywna wybranych potocznych nazw dziewanny w języku angielskim

Diskusja

**godz. 14.30 – 15.30 Przerwa obiadowa**

**godz. 15.30 – 18.00 Obrady w sekcjach**

#### **SEKCJA A: DEFINICJE I EKSPLIKACJE POJĘĆ**

Moderatorzy: Marta Nowosad-Bakalarczyk, Dorota Pazio-Wlazłowska

Маргарита Жуйкова (Луцк, Украина), Словарная дефиниция в аспекте общечеловеческих когнитивных процессов  
Zuzanna Bułat Silva (Wrocław, Polska), Prosto, czyli jak? Definicja kognitywna Jerzego Bartmińskiego versus eksplikacja semantyczna Anny Wierzbickiej  
Dorota Filar (Lublin, Polska), Językowo-kulturowy obraz *HISTORII* we współczesnej polszczyźnie  
Dorota Piekarczyk (Lublin, Polska), Stereotyp *NAUKI* i jego tekstowe realizacje  
Lidia Nepop-Ajdaczyć (Kijów, Ukraina), Etnolingwistyczne badania nad semantyką konceptów *KWIATÓW*: podejścia, metody, założenia teoretyczne

Diskusja

#### **SEKCJA B: POGRANICZA ETNOLINGWISTYKI I TRADYCJE ETNOLINGWISTYCZNE W POLSCE**

Moderatorzy: Agata Bielak, Marzena Marczevska

Цімафей Авілін (Минск, Беларусь), Українська народна астронімія: агляд матэрыялаў і іх картаграфаванне  
Валентина Кульпина (Москва, Россия), Лингвистическая цветология как отрасль лингвистики цвета и как направление этнолингвистики  
Anna Tyrpa (Kraków, Polska), Językoznawcy w służbie etnografii  
Joanna Porawska (Kraków, Polska), Witold Truskowski jako etnolingwista  
Maciej Rak (Kraków, Polska), Kartoteka słownika etnolingwistycznego Jana Karłowicza

Diskusja

## **SEKCJA C: LEKSYKON AKSJOLOGICZNY SŁOWIAN I ICH SĄSIADÓW**

Moderatorzy: Beata Żywicka, Aleksy Yudin

Ewa Białek (Lublin, Polska), Koncept *TOLERANTNOST'*– *TERPIMOST'* w języku rosyjskim  
Юлия Антоненко (Львов, Україна), Аналіз *ТОЛІРАНТНОСТІ* в сторителлінге нових медіа  
Jadwiga Kozłowska-Doda (Lublin, Polska), Obraz *TOLERANCJI* we współczesnych tekstach białoruskich

Bilyana Todorova (Blagoevgrad, Bulgaria), The concept of *TOLERANCE* in Bulgarian media  
Ida Stria (Warszawa, Polska), Narracje tożsamościowe w języku esperanto z uwzględnieniem pojęć *SPRAWIEDLIWOŚĆ*, *TOLERANCJA* oraz *RÓWNOŚĆ*

Dyskusja

## **SEKCJA D: OD DANYCH JĘZYKOWYCH DO DANYCH NIEWERBALNYCH**

Moderatorzy: Anna Kaczan, Ирина Седакова

Aleksandra Niewiara (Katowice, Polska), Granice etnolingwistyki. Obraz i słowo w badaniu konceptualizacji kulturowych

Monika Łaskiewicz (Lublin, Polska), Swój, obcy czy inny? Polski obraz *ЖУДА* w świetle danych językowych i „przyjęzycznych”

Світлана Мартінек (Львів, Україна), Бінарні опозиції у свідомості сучасних носіїв української мови (за результатами асоціативного експерименту)

Marta Hartenberger (Bydgoszcz, Polska), Czerń i biel w świetle danych ankietowych

Виолета Николовска (Штип, Република Северна Македонија), Поетиката на македонската народна поезија и погледот на свет

Dyskusja

### **Godz. 18.30 – 19.30 Koncert zespołu Orkiestra św. Mikołaja**

Akademickie Centrum Kultury i Mediów UMCS Chatka Żaka,  
ul. Radziszewskiego 16, Lublin

## **24 VI 2021 r. (czwartek)**

**godz. 9.00 – 11.00 Obrady plenarne**

### **PERSPEKTYWY ETNOLINGWISTYKI**

Moderatorzy: Adam Głaz, Irena Vaňková

James W. Underhill (Rouen, France), If prejudice is here to stay, do we need ethnolinguistics or a sense of humour?

Alexander Bogomolov (Kijów, Ukraina), The concept of *KARĀMA* (DIGNITY) and the idea of self in Arabic

Przemysław Łozowski (Lublin, Polska), Indywidualizacja, czyli etnolingwistyka na miarę post-modernizmu: od narodu i ludu w stronę człowieka i jednostki

Dyskusja

**godz. 11.00 – 11.30 – przerwa kawowa**

**godz. 11.30 – 13.00 Prezentacje leksykonów, słowników i baz danych**

Moderatorzy: Halina Pelcowa, Anna Tyrpa

Jerzy Bartmiński, Dorota Pazio-Wlazłowska, Beata Żywicka (Lublin / Warszawa / Przemyśl, Polska), *Leksykon aksjologiczny Słowian i ich sąsiadów – stan obecny i perspektywy kontynuacji*  
Katarzyna Prorok (Lublin), *Słownik stereotypów i symboli ludowych – historia i współczesność*  
Anna Kaczan, Joanna Szadura (Lublin, Polska), Baza FOLBAS

Dyskusja

godz. 13.00

**Podsumowanie obrad i zamknięcie Kongresu**  
**Jerzy Bartmiński, Stanisława Niebrzegowska-Bartmińska**









**UMCS**  
UNIWERSYTET MARIJ CURIE-SKŁODOWSKIEJ

Dofinansowano z programu  
„Doskonała nauka” (ID 462229)  
Ministra Edukacji i Nauki



**Ministerstwo  
Edukacji i Nauki**